



**ČESKÝ ČERVENÝ KŘÍŽ**

Úřad ČČK

118 04 Praha 1, Thunovská 18

## Informace ČČK z 1.8.2014

### OZBROJENÝ KONFLIKT V GAZE A HUMANITÁRNÍ PRÁVO

**Mezinárodní výbor Červeného kříže (MVČK, ICRC)**<sup>1</sup> ve svém prohlášení z 1.8.2014 vyjádřil svou konsternaci škodami, které bojové akce v konfliktu v pásmu Gaza působí na prostorách a majetku Palestinského Červeného půlměsíce (PČP). Jedná se o poškození nemocnic, úřadoven i dalšího majetku PČP.

Při útocích zahynuli již dva pracovníci PČP a na 40 bylo zraněno, zasaženo bylo nejméně 26 sanitek.

Mezinárodní humanitární právo striktně zakazuje útoky na majetek a personál označený znaky Červeného kříže nebo Červeného půlměsíce, jako tomu bylo v těchto případech. MVČK dále připomíná ochranu, kterou mezinárodní humanitární právo poskytuje civilistům a civilním objektům.

Plné znění dvou stanovisek MVČK následuje.

**Geneva / Tel Aviv / Gaza 1.8.2014 (ICRC)** - The International Committee of the Red Cross (ICRC) is appalled by the damage caused to the hospitals and branch offices, as well as to the property, of the Palestine Red Crescent Society (PRCS) during the conflict in Gaza. A PRCS compound in Khan Younis came under attack today, and five members of a PRCS worker's family were injured. About 250 people were sheltering in the compound when it was hit.

On 30 July, the main PRCS hospital and administrative facility – centres for vital emergency and management services throughout Gaza – were caught in the crossfire. “PRCS staff and volunteers have been working round the clock to save lives, bring help and keep hope alive; with the worsening of the conflict, the obstacles to their work and the danger they face have grown alarmingly,” said Robert Mardini, head of ICRC operations for the Near and Middle East. “The PRCS are doing vital, extraordinary work and they must be allowed to continue doing so in safety. The collapse of the humanitarian space must be averted at all costs. Once again, the ICRC calls on the parties to stop the killing, injuring and endangering of civilians and large-scale destruction of civilian property, Mr. Mardini added.

Two members of the PRCS's staff have been killed in Gaza and more than 40 emergency workers injured, while on duty, since early July. At least 26 ambulances have been damaged as well. The PRCS's workers and ambulances in Gaza, and its hospital and branch offices,

---

<sup>1</sup> **Mezinárodní výbor Červeného kříže** – ICRC (Ženeva). Neutrální, nestranná a apolitická instituce. Mísí MVČK je pomoc a ochrana obětí ozbrojených konfliktů a vnitřních násilností, jakož i prosazování mezinárodního humanitárního práva a dohled nad jeho dodržováním. Je – stejně jako státy či mezinárodní mezinárodní organizace – subjektem mezinárodního práva.

Spolu se 189 *národními společnostmi* Červeného kříže (Č. půlměsíce a Davidovy hvězdy) tvoří *Mezinárodní Červený kříž (Mezinárodní hnutí Červeného kříže a Červeného půlměsíce)*. [pozn. ČČK]

are all clearly marked with the protective red crescent emblem. The ICRC specifically reminds all parties of their obligation to respect and protect medical personnel, ambulances and facilities, as provided for under international humanitarian law. The parties to the conflict must ensure that medical personnel are not endangered or harmed, and hospitals and ambulances not attacked, damaged or misused.

**Geneva / Tel Aviv 26.7.2014 (ICRC)** – An emergency medical worker was killed and three others wounded, one critically, when two ambulances from the Palestine Red Crescent Society came under attack today in Beit Hanoun, Gaza.

“We condemn in the strongest possible terms the attacks against medical personnel and ambulances which have occurred in Gaza over the past two weeks,” said Jacques de Maio, head of delegation for Israel and the occupied territories of the International Committee of the Red Cross (ICRC).

The ambulances were clearly marked with the red crescent emblem. “Targeting ambulances, hospitals and medical workers is a serious violation of the law of war,” Mr De Maio said. “Palestinian Red Crescent volunteers are out there saving lives. This violence must stop.” The ICRC reminds all parties of their obligation to respect and to protect medical personnel and facilities and ambulances, as stipulated by international humanitarian law. The parties to the conflict must ensure that medical personnel are not endangered or harmed and that hospitals and ambulances not attacked, damaged or misused.



Přehled momentální humanitární činnosti MVČK v Gaze naleznete [zde](#).

Vystoupení vedoucího operací MVČK na Blízkém a Středním východě R. Mardiniho naleznete [zde](#).

Doc. Dr. Marek Jukl  
prezident ČČK